



Bryssel den 10 juni 2021  
(OR. en)

9577/21

---

---

Interinstitutionellt ärende:  
2018/0243(COD)

---

---

CODEC 848	COLAC 41
CADREFIN 283	COAFR 156
FIN 435	COASI 86
POLGEN 99	RELEX 526
ACP 56	ECOFIN 580
COEST 130	ASIM 38
MAMA 97	ATO 45
DEVGEN 119	PE 64

#### INFORMERANDE NOT

---

från: Rådets generalsekretariat

till: Ständiga representanternas kommitté (Coreper)/rådet

---

Ärende: **ANTAGANDE AV LAGSTIFTNINGAKTER EFTER  
EUROPAPARLAMENTETS ANDRA BEHANDLING**

Förslag till EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS FÖRORDNING om  
inrättande av instrumentet för grannskapet, utvecklingssamarbete och  
internationellt samarbete

– Resultatet av Europaparlamentets andra behandling  
(Strasbourg den 7–10 juni 2021)

---

#### I. OMRÖSTNING

Den 9 juni 2021 förklarade Europaparlamentets ordförande att rådets ståndpunkt<sup>1</sup> vid första behandlingen hade godkänts utan ändringar.

Europaparlamentets lagstiftningsresolution bifogas denna not.

---

<sup>1</sup> 6879/1/21 REV 1.

## II. ANTAGANDE AV LAGSTIFTNINGAKTER EFTER EUROPAPARLAMENTETS ANDRA BEHANDLING

Eftersom Europaparlamentet har godkänt rådets ståndpunkt vid första behandlingen utan ändringar ska akten i fråga anses som antagen i den lydelse som motsvarar rådets ståndpunkt vid första behandlingen, såsom föreskrivs i artikel 294.7 a i EUF-fördraget.

När lagstiftningsakten har undertecknats av Europaparlamentets och rådets ordförande samt de båda institutionernas generalsekreterare, kommer den att offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

---

## **P9\_TA(2021)0279**

### **Instrumentet för grannskapspolitik, utvecklingssamarbete och internationellt samarbete 2021–2027 – Europa i världen \*\*\*II**

**Europaparlamentets lagstiftningsresolution av den 9 juni 2021 om rådets ståndpunkt vid första behandlingen inför antagandet av Europaparlamentets och rådets förordning om inrättande av instrumentet för grannskapet, utvecklingssamarbete och internationellt samarbete – Europa i världen – om ändring och upphävande av Europaparlamentets och rådets beslut nr 466/2014/EU och om upphävande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2017/1601 och rådets förordning (EG, Euratom) nr 480/2009 (06879/1/2021 – C9-0191/2021 – 2018/0243(COD))**

#### **(Ordinarie lagstiftningsförfarande: andra behandlingen)**

*Europaparlamentet utfärdar denna resolution*

- med beaktande av rådets ståndpunkt vid första behandlingen (06879/1/2021 – C9-0191/2021),
- med beaktande av Europeiska ekonomiska och sociala kommitténs yttrande av den 12 december 2018<sup>1</sup>,
- med beaktande av Regionkommitténs yttrande av den 6 december 2018<sup>2</sup>,
- med beaktande av sin ståndpunkt vid första behandlingen av ärendet<sup>3</sup>, en behandling som avsåg kommissionens förslag till Europaparlamentet och rådet (COM(2018)0460),
- med beaktande av kommissionens ändrade förslag (COM(2020)0459),
- med beaktande av artikel 294.7 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
- med beaktande av den preliminära överenskommelse som godkänts av de ansvariga utskotten enligt artikel 74.4 i arbetsordningen,
- med beaktande av artikel 67 i arbetsordningen,
- med beaktande av den gemensamma behandlingen av ärendet i utskottet för utrikesfrågor och utskottet för utveckling, i enlighet med artikel 58 i arbetsordningen,

---

<sup>1</sup> EUT C 45, 4.2.2019, s. 1.

<sup>2</sup> EUT C 86, 7.3.2019, s. 295.

<sup>3</sup> EUT C 108, 26.3.2021, s. 312.

- med beaktande av andrabehandlingensrekommendationen från utskottet för utrikesfrågor och utskottet för utveckling (A9-0198/2021).
- 1. Europaparlamentet godkänner rådets ståndpunkt vid första behandlingen.
- 2. Europaparlamentet godkänner dess uttalanden, som bifogas denna resolution och som kommer att offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*, C-serien.
- 3. Europaparlamentet har tagit del av kommissionens uttalande, som bifogas denna resolution och som kommer att offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*, C-serien.
- 4. Europaparlamentet konstaterar att rättsakten är antagen i enlighet med rådets ståndpunkt.
- 5. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att tillsammans med rådets ordförande underteckna akten i enlighet med artikel 297.1 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt.
- 6. Europaparlamentet uppdrar åt sin generalsekreterare att, när det har kontrollerats att alla förfaranden vederbörligen avslutats, underteckna akten och i samförstånd med rådets generalsekreterare se till att den offentliggörs, tillsammans med kommissionens uttalanden om detta, i *Europeiska unionens officiella tidning*.
- 7. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända parlamentets ståndpunkt till rådet, kommissionen och de nationella parlamenten.

## BILAGA TILL LAGSTIFTNINGSRESOLUTIONEN

### **Europaparlamentets uttalande om avbrytande av stöd som beviljas genom finansieringsinstrumentet för yttre åtgärder**

Europaparlamentet noterar att förordning (EU) 2021/... om inrättande av instrumentet för grannskapspolitik, utvecklingssamarbete och internationellt samarbete – Europa i världen, innehåller en allmän hänvisning om möjligheten att avbryta biståndet utan att specificera den konkreta grunden för detta beslut. Ett sådant beslut att avbryta stödet bör fattas när ett partnerland konsekvent underlåter att följa principerna om demokrati, rättsstaten, god samhällsstyrning och respekten för mänskliga rättigheter och grundläggande friheter, eller bryter mot internationellt erkända kärnsäkerhetsstandarder.

Europaparlamentet noterar dock att till skillnad från andra geografiska samarbetsområden, finns det för grannskapsområdet genom i synnerhet artikel 20.2 specifika bestämmelser om ökat stöd till det civila samhället, förebyggande av konflikter och fredsbyggande, direkta personkontakter inklusive samarbete mellan lokala myndigheter, stöd för förbättring av de mänskliga rättigheterna eller krisrelaterade stödåtgärder i samband med en allvarlig eller ihållande försvagning av demokratin, de mänskliga rättigheterna eller rättsstaten, eller en ökad risk för konflikter. Europaparlamentet anser att ett sådant ökat stöd till ovannämnda områden även bör ges om denna försämring inträffar i länder utanför grannskapsområdet, och påminner i synnerhet om att det i artikel 4.5 anges att åtgärder som genomförs genom tematiska program även får genomföras när det geografiska programmet har avbrutits.

Europaparlamentet anser att ett uppskjutande av bistånd inom ramen för dessa instrument skulle ändra den totala finansiering som överenskommit i enlighet med det ordinarie lagstiftningsförfarandet. Som medlagstiftare och medlem i budgetmyndigheten har Europaparlamentet därför rätt att till fullo utöva sina befogenheter i detta avseende, om ett sådant beslut fattas.

### **Europaparlamentets uttalande om rådets beslut 2010/427/EU och strategisk samordning**

Europaparlamentet noterar att hänvisningarna till unionens instrument för yttre åtgärder i artikel 9 i rådets beslut 2010/427/EU är föråldrade och anser att denna artikel bör uppdateras av rättssäkerhetsskäl, i enlighet med det förfarande som fastställs i artikel 27.3 i fördragen om Europeiska unionen och i syfte att beakta unionens instrument för yttre åtgärder i den fleråriga budgetramen för 2021–2027, dvs. instrumentet för grannskapspolitik, utvecklingssamarbete och internationellt samarbete – Europa i världen, instrumentet för föranslutningsstöd, det europeiska instrumentet för internationellt kärnsäkerhetssamarbete och beslutet om de utomeuropeiska länderna och territorierna, inklusive Grönland.

Europaparlamentet uppmanar kommissionen och Europeiska utrikestjänsten att upprätta en struktur för strategiskt samarbete som består av alla berörda kommissionstjänster och utrikestjänsten i syfte att säkerställa konsekvens, synergieffekter, insyn och ansvarstagande i enlighet med artikel 5 i förordning (EU) 2021/... om inrättande av instrumentet för grannskapspolitik, utvecklingssamarbete och internationellt samarbete – Europa i världen.

## **Kommissionens uttalande om en geopolitisk dialog med Europaparlamentet om instrumentet för grannskapspolitik, utvecklingssamarbete och internationellt samarbete – Europa i världen**

Europeiska kommissionen, som är medveten om Europaparlamentets politiska kontrollfunktion enligt artikel 14 i fördraget om Europeiska unionen, åtar sig att föra en geopolitisk dialog på hög nivå mellan de två institutionerna om genomförandet av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) XXX/XXX om inrättande av instrumentet för grannskapspolitik, utvecklingssamarbete och internationellt samarbete (NDICI) – Europa i världen. Denna dialog bör möjliggöra diskussioner med Europaparlamentet, vars ståndpunkter om genomförandet av NDICI kommer att beaktas fullt ut.

I den geopolitiska dialogen kommer man att diskutera allmänna riktlinjer för genomförandet av NDICI, bland annat för programplanering innan programplaneringsdokumenten antas, och specifika frågor såsom användningen av bufferten för nya utmaningar och prioriteringar eller tillämpningen av hävstångseffekter som kan leda till eventuella förändringar i tilldelningen av medel för migration eller tillfälligt innehållande av bistånd till ett partnerland när landet upprepade gånger underlåter att iaktta principerna om demokrati, rättsstatsprincipen, god samhällsstyrning, respekt för de mänskliga rättigheterna och de grundläggande friheterna.

Den geopolitiska dialogen kommer att struktureras enligt följande:

- i) En högnivådialog mellan den höga representanten/vice ordföranden, de kommissionsledamöter som ansvarar för internationella partnerskap och för grannskap och utvidgning samt Europaparlamentet.
- ii) En fortlöpande dialog på högre tjänstemannanivå med arbetsgrupperna i utskottet för utrikesfrågor och utskottet för utveckling för att säkerställa att högnivådialogen förbereds och följs upp på lämpligt sätt.

Högnivådialogen kommer att äga rum minst två gånger om året. Ett av sammanträdena kan sammanfalla med kommissionens presentation av förslaget till årlig budget.

### **Kommissionens uttalande om skäl 50 och 51 samt artikel 8.10**

Regionala stödprogram för migration kommer att stödja omfattande, balanserade och skräddarsydda partnerskap med relevanta ursprungs- eller transitländer och värdländer, enligt en flexibel incitamentbaserad ansats, och med stöd av samordningsmekanismen inom instrumentet för grannskapspolitik, utvecklingssamarbete och internationellt samarbete – Europa i världen. De kommer vid behov att kompletteras med åtgärder inom ramen för landprogrammen.

För att säkerställa att dessa medel används så effektivt och verkningsfullt som möjligt, i linje med unionens och partnerländernas politiska prioriteringar, kommer Europeiska kommissionen att aktivt genomföra dessa prioriteringar med hjälp av alla relevanta unionsinstrument och delta i samordningen med medlemsstaterna på ett synkroniserat och effektivt sätt. Den kommer att se till att Europaparlamentet och rådet förses med detaljerad och regelbunden information så att diskussioner kan föras.